

Šis dokuments ir tikai informatīvs, un tam nav juridiska spēka. Eiropas Savienības iestādes neatbild par tā saturu. Attiecīgo tiesību aktu un to preambulu autentiskās versijas ir publicētas Eiropas Savienības “Oficiālajā Vēstnesī” un ir pieejamas datubāzē “Eur-Lex”. Šie oficiāli spēkā esošie dokumenti ir tieši pieejami, noklikšķinot uz šajā dokumentā iegultajām saitēm

► **B****KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 577/2013**

(2013. gada 28. jūnijs)

par identifikācijas dokumentu paraugiem suņu, kaķu un mājas sesku nekomerciālai pārvietošanai, teritoriju un trešo valstu saraksta izveidošanu un par deklarāciju formas, izkārtojuma un valodas prasībām atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 576/2013 paredzētajiem konkrētiem nosacījumiem

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(OV L 178, 28.6.2013., 109. lpp.)

Grozīta ar:

Oficiālais Vēstnesis

		Nr.	Lappuse	Datums
► <u>M1</u>	Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1219/2014 (2014. gada 13. novembris)	L 329	23	14.11.2014.
► <u>M2</u>	Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/561 (2016. gada 11. aprīlis)	L 96	26	12.4.2016.

Labota ar:► **C1** Kļūdu labojums, OV L 215, 10.8.2016., 37. lpp. (2016/561)



KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 577/2013

(2013. gada 28. jūnijs)

par identifikācijas dokumentu paraugiem suņu, kaķu un mājas sesku nekomerciālai pārvietošanai, teritoriju un trešo valstu saraksta izveidošanu un par deklarāciju formas, izkārtojuma un valodas prasībām atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 576/2013 paredzētajiem konkrētiem nosacījumiem

(Dokuments attiecas uz EEZ)

1. pants

Regulas (ES) Nr. 576/2013 7., 11. un 12. pantā minēto deklarāciju formas, izkārtojuma un valodas prasības

1. Regulas (ES) Nr. 576/2013 7. panta 2. punkta a) apakšpunktā un 11. panta 2. punkta a) apakšpunktā minētās deklarācijas sagatavo atbilstīgi šīs regulas I pielikuma 1. daļā norādītajai formai un izkārtojumam, un tās atbilst minētā pielikuma 3. daļā norādītajām prasībām.

2. Regulas (ES) Nr. 576/2013 12. panta 1. punkta c) apakšpunktā minēto deklarāciju sagatavo atbilstīgi šīs regulas I pielikuma 2. daļā norādītajai formai un izkārtojumam, un tā atbilst minētā pielikuma 3. daļā norādītajām prasībām.

2. pants

Regulas (ES) Nr. 576/2013 13. pantā minētais teritoriju un trešo valstu saraksts

1. Regulas (ES) Nr. 576/2013 13. panta 1. daļā minētais trešo valstu un teritoriju saraksts ir ietverts šīs regulas II pielikuma 1. daļā.

2. Regulas (ES) Nr. 576/2013 13. panta 2. daļā minētais teritoriju un trešo valstu saraksts ir ietverts šīs regulas II pielikuma 2. daļā.

3. pants

Pases paraugs suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciālai pārvietošanai

1. Regulas (ES) Nr. 576/2013 21. panta 1. punktā minēto pasi sagatavo atbilstīgi šīs regulas III pielikuma 1. daļā iekļautajam paraugam, un tā atbilst minētā pielikuma 2. daļā norādītajām papildu prasībām.

2. Atkāpjoties no šā panta 1. punkta, pases, kas izdotas saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 27. panta a) punktu vienā no šīs regulas II pielikuma 1. daļā minētajām teritorijām vai trešām valstīm, sagatavo saskaņā ar paraugu, kas iekļauts šīs regulas III pielikuma 3. daļā, un tās atbilst minētā pielikuma 4. daļā noteiktajām papildu prasībām.

▼B*4. pants***Veterinārais sertifikāts suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciālai pārvietošanai uz Savienību**

Regulas (ES) Nr. 576/2013 25. panta 1. punktā minētais veterinārais sertifikāts:

- a) ir sagatavots saskaņā ar šīs regulas IV pielikuma 1. daļā sniegto paraugu;
- b) ir pienācīgi aizpildīts un izdots, ņemot vērā paskaidrojumus minētā pielikuma 2. daļā;
- c) ir papildināts ar rakstisku deklarāciju, kas minēta Regulas (ES) Nr. 576/2013 25. panta 3. punktā un kas sagatavota atbilstīgi minētā pielikuma 3. daļas A iedaļā norādītajam paraugam, un kas atbilst minētā pielikuma 3. daļas B iedaļā minētajām papildu prasībām.

*5. pants***Atcelšana**

Tiek atcelts Lēmums 2003/803/EK, Lēmums 2004/839/EK un Lēmums 2005/91/EK.

*6. pants***Stāšanās spēkā un piemērošana**

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2014. gada 29. decembra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.



I PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 576/2013 7. panta 2. punkta a) apakšpunktā, 11. panta 2. punkta a) apakšpunktā un 12. panta 1. punkta c) apakšpunktā

minēto deklarāciju formas, izkārtojuma un valodas prasības

1. DAĻA

Regulas (ES) Nr. 576/2013 7. panta 2. punkta a) apakšpunktā un 11. panta 2. punkta a) apakšpunktā minētās deklarācijas forma un izkārtojums

DEKLARĀCIJA

Es, apakšā parakstījies

..... (1),

(īpašnieks vai fiziska persona, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt lolojumdzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu (2))

apliecinu, ka šādi lolojumdzīvnieki no dzimšanas līdz nekomerciālās pārvietošanas laikam nav bijuši saskarsmē ar tādu sugu savvaļas dzīvniekiem, kuras ir uzņēmīgas pret trakumsērgu:

Transpondera/tetovējuma (2) burtparu kods	Pases/veterinārā sertifikāta (2) numurs

Vieta un datums:

Paraksts:

(1) aizpildīt drukātiem burtiem.

(2) lieko svītrot.



2. DAĻA

Regulas (ES) Nr. 576/2013 12. panta 1. punkta c) apakšpunktā minētās deklarācijas forma un izkārtojums

DEKLARĀCIJA

Es, apakšā parakstījies

.....⁽¹⁾,

(īpašnieks vai fiziska persona, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt lolojumdzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu⁽²⁾)

apliecinu, ka tranzīta laikā caur kādu teritoriju vai trešo valsti, kas nav iekļauta Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā, šādiem lolojumdzīvniekiem nav bijusi saskarsme ar tādu sugu dzīvniekiem, kuras ir uzņēmīgas pret trakumsērgu, un ka tie ir palikuši neapdraudēti transportlīdzeklī vai starptautiskās lidostas teritorijā⁽²⁾:

Transpondera/tetovējuma ⁽²⁾ burcīparu kods	Veterinārā sertifikāta numurs

Vieta un datums:

Paraksts:

⁽¹⁾ aizpildīt drukātiem burtiem.

⁽²⁾ lieko svītrot.

3. DAĻA

Regulas (ES) Nr. 576/2013 7. panta 2. punkta a) apakšpunktā, 11. panta 2. punkta a) apakšpunktā un 12. panta 1. punkta c) apakšpunktā minēto deklarāciju valodas prasības

Deklarāciju sagatavo vismaz vienā no tās galamērķa/ievešanas dalībvalsts valsts valodām un angļu valodā.

▼ **M1***II PIELIKUMS***Teritoriju un trešo valstu saraksts, uz kuru ir atsauce Regulas (ES)
Nr. 576/2013 13. pantā****1. DAĻA****Teritoriju un trešo valstu saraksts, uz kuru ir atsauce Regulas (ES)
Nr. 576/2013 13. panta 1. punktā**

ISO kods	Teritorija vai trešā valsts
AD	Andora
CH	Šveice
FO	Fēru salas
GI	Gibraltārs
GL	Grenlande
IS	Islande
LI	Lihtenšteina
MC	Monako
NO	Norvēģija
SM	Sanmarīno
VA	Vatikāns

2. DAĻA**Teritoriju un trešo valstu saraksts, uz kuru ir atsauce Regulas (ES)
Nr. 576/2013 13. panta 2. punktā**

ISO kods	Teritorija vai trešā valsts	Ietvertās teritorijas
AC	Debesbraukšanas Sala	
AE	Apvienotie Arābu Emirāti	
AG	Antigva un Barbuda	
AR	Argentīna	
AU	Austrālija	
AW	Aruba	
BA	Bosnija un Hercegovina	
BB	Barbadosa	
BH	Bahreina	
BM	Bermudu Salas	
BQ	Bonaire, Sintēstatiusa un Saba (BES Salas)	
BY	Baltkrievija	
CA	Kanāda	
CL	Čīle	
CW	Kirasao	
FJ	Fidži	

▼ **M1**

ISO kods	Teritorija vai trešā valsts	Ietvertās teritorijas
FK	Foklenda (Malvinu) Salas	
HK	Honkonga	
JM	Jamaika	
JP	Japāna	
KN	Sentkitsa un Nevisa	
KY	Kaimanu Salas	
LC	Sentlūsija	
MS	Montserrata	
MK	Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika	
MU	Maurīcija	
MX	Meksika	
MY	Malaizija	
NC	Jaunkaledonija	
NZ	Jaunzēlande	
PF	Francijas Polinēzija	
PM	Senpjēra un Mikelona	
RU	Krievija	
SG	Singapūra	
SH	Sv. Helēnas Sala	
SX	Sentmartēna	
TT	Trinidāda un Tobāgo	
TW	Taivāna	
ASV	Amerikas Savienotās Valstis	AS – ASV Samoa GU – Guama MP – Ziemeļu Marianas salas PR – Puertoriko VI – ASV Virdžīnu salas
VC	Sentvinsenta un Grenadīnas	
VG	Britu Virdžīnu salas	
VU	Vanuatu	
WF	Volisa un Futunas Salas	



III PIELIKUMS

Pases paraugs suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciālai pārvietošanai

1. DAĻA

Pases paraugs, ko izdevusi dalībvalsts





	
Eiropas Savienība [Dalībvalsts]	
LOLOJUMDZĪV- NIEKA PASE	
Dalībvalsts ISO kods + numurs	1. lpp. no X

Paskaidrojumi pases aizpildīšanai
• Katrā pases sadaļā lieto šādu formātu, lai norādītu: — datumu: dd/mm/gggg — laiku: 00.00 • III sadaļas 5. punkts: obligāti norādāma informācija, ja dzīvniekam ir skaidri salasāms tetovējums, kas veikts pirms 2011. gada 3. jūlija, un tam nav ievadīts zemādas transponders. • V sadaļa: aizpildīt tikai gadījumā, — ja dzīvnieku pārvieto uz citu dalībvalsti saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā vai — ja dzīvnieks tiek atkal ievests Savienībā pēc tam, kad tas bijis pārvietots uz teritorijām vai trešām valstīm saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā, (aizpildīt, pirms dzīvnieks tiek izvests no Savienības), vai — saskaņā ar valsts tiesību aktiem. • V sadaļa, "DERĪGA NO²": informācija par revakcināciju nav vajadzīga.
Dalībvalsts ISO kods + numurs



Paskaidrojumi pases aizpildīšanai

- VI sadaļa: aizpildīt tikai tādā gadījumā, ja dzīvnieks tiek atkal ievests Savienībā pēc tam, kad tas bijis pārvietots uz teritorijām vai trešām valstīm saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā (aizpildīt, pirms dzīvnieks tiek izvests no Savienības).
- VII sadaļa: aizpildīt tikai tādā gadījumā, ja dzīvnieku pārvieto uz konkrētām dalībvalstīm saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā.
- VIII līdz XI sadaļa: iespējams, būs jāaizpilda pēc teritoriju un trešo valstu pieprasījuma, uz kurām dzīvnieku pārvieto un kuras atzīst pasi.
- X sadaļa: jāaizpilda tikai tādā gadījumā, ja dzīvniekam ir veterinārais sertifikāts saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā.
- XII sadaļa: papildu informācija, kas jāsniedz saskaņā ar valsts tiesību aktiem.

Dalībvalsts ISO kods + numurs

I. ĪPAŠNIEKS

1. Vārds: _____
 Uzvārds: _____
 Adrese: _____

 Pasta indekss: _____
 Pilsēta: _____
 Valsts: _____
 Tālrunis*: _____
 Paraksts: _____
2. Vārds: _____
 Uzvārds: _____
 Adrese: _____

 Pasta indekss: _____
 Pilsēta: _____
 Valsts: _____
 Tālrunis*: _____
 Paraksts: _____

* Pēc izvēles.

Dalībvalsts ISO kods + numurs



II. DZĪVNIEKA APRAKSTS	
<i>DZĪVNIEKA FOTOGRĀFIJA</i> (pēc izvēles)	
1. Vārds*:	_____
2. Suga:	_____
3. Šķirne*:	_____
4. Dzimums:	_____
5. Dzimšanas datums*:	_____
6. Krāsa:	_____
7. Jebkuras labi pamanāmas vai uztveramas īpatnības vai īpašības:	_____ _____
* Saskaņā ar īpašnieka deklarāciju.	
Dalībvalsts ISO kods + numurs	

III. DZĪVNIEKA IDENTIFIKĀCIJAS DATI	
1. Transpondera burtciparu kods	_____
2. Transpondera ievadīšanas vai nolasīšanas* datums	_____
3. Transpondera atrašanās vieta	_____
4. Tetovējuma burtciparu kods	_____
5. Tetovējuma uzlikšanas/nolasīšanas datums	_____/_____ _____
6. Tetovējuma atrašanās vieta	_____
Identifikācijas dati jāpārbauda pirms jebkādu jaunu ierakstu izdarīšanas pasē	
* Lieko svītrot.	
Dalībvalsts ISO kods + numurs	

▼ B

IV. PASES IZDOŠANA	
Pilnvarotā veterinārārsta vārds: _____	
Adrese: _____	

Pasta indekss: _____	
Pilsēta: _____	
Valsts: _____	
Tālruņa numurs: _____	
E-pasta adrese: _____	
Izdošanas datums: _____	
ZĪMOGS UN PARAKSTS	
Dalībvalsts ISO kods + numurs	

V. VAKCINĀCIJA PRET TRAKUMSĒRGU			
RAŽOTĀJS UN MEDIKAMENTA NOSAUKUMS	SĒRIJAS NUMURS	VAKCINĀCIJAS DATUMS ¹ DERĪGA SĀKOT, NO ² DERĪGA LĪDZ ³	PILNVAROTĀIS VETERINĀRĀRSTS
		1	*
		2	
		3	
		1	*
		2	
		3	

* Jānorāda vismaz vārds, adrese, tālruņa numurs, un jābūt parakstam.

Dalībvalsts ISO kods + numurs

▼B

Dabivais ISO kods + numurs		1	
		2	
		3	
		1	
		2	
		3	
		1	
		2	
		3	

* Jānorāda vismaz vārds, adrese, tālruņa numurs, un jābūt parakstam.

Dabivais ISO kods + numurs	VI. TRAKUMSĒRGAS ANTIVIELU TITRĒŠANAS TESTS	
	Es, apakšā parakstīties, apliecinu, ka esmu iepazinies ar oficiālu slēdzienu, kurā norādīts, ka trakumsērgas antivielu titrēšanas tests veikts Eiropas Savienības apstiprinātā laboratorijā, izmantojot asins paraugu, kas ņemts no iepriekš minētā dzīvnieka tālāk tekstā minētajā datumā, un ka trakumsērgas vīrusu neitralizējošās antivielas titrs serumā ir 0.5 SV/ml vai lielāks.	
	Paraugs ņemts: _____	
	Pilnvarotā veterinārārsta vārds: _____	
	Adrese: _____	
	Tālruņa numurs: _____	
	Datums: _____	
		



ATKĀRTOTA TESTA GADĪJUMĀ	
Daļiņvalsts ISO kods + numurs	Es, apakšā parakstīties, apliecinu, ka esmu iepazinies ar oficiālu slēdzienu, kurā norādīts, ka trakumsērgas antivielu titrēšanas tests veikts Eiropas Savienības apstiprinātā laboratorijā, izmantojot asins paraugu, kas ņemts no iepriekš minētā dzīvnieka tālāk tekstā minētajā datumā, un ka trakumsērgas vīrusu neitralizējošās antivielas titrs serumā ir 0.5 SV/ml vai lielāks. Paraugs ņemts: _____ Pilnvarotā veterinārārsta vārds: _____ Adrese: _____ Tālruņa numurs: _____ Datums: _____
	ZĪMOGS UN PARAKSTS

VII. APSTRĀDE PRET EHINOKOKU		
RAŽOTĀJS UN MEDIKAMENTA NOSAUKUMS	DATUMS ¹ LAIKS ²	VETERINĀRĀRSTS
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2	
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2	
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2	

▼B

Dabivvaists ISO kods + numurs		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
		2	
		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
		2	
		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2		
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS	
	2		
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS	
	2		

VIII. CITI PRETPARAZĪTU PASĀKUMI		
RAŽOTĀJS UN MEDIKAMENTA NOSAUKUMS	DATUMS ¹ LAIKS ²	VETERINĀRĀRSTS
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2	
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2	
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2	

▼B

Dabivāists ISO kods + numurs		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
		2	
		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
		2	
		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2		
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS	
	2		
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS	
	2		

IX. CITAS VAKCINĀCIJAS			
RAŽOTĀJS UN MEDIKAMENTA NOSAUKUMS	SĒRIJAS NUMURS	VAKCINĀCIJAS DATUMS ¹ DERĪGA LĪDZ ²	VETERINĀRĀRSTS
		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
		2	
		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
		2	
		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
		2	

▼B

Daļiņvaists ISO kods + numurs		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
		2	
		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
		2	
		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2		
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS	
	2		
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS	
	2		

X. KLĪNISKĀ IZMEKLĒŠANA		
DEKLARĀCIJA	DATUMS	PILNVAROTĀIS VETERINĀRĀRSTS
Dzīvnieka veselības stāvoklis novērtēts kā labs, un tas piemērots pārvadāšanai		
Dzīvnieka veselības stāvoklis novērtēts kā labs, un tas piemērots pārvadāšanai		
Dzīvnieka veselības stāvoklis novērtēts kā labs, un tas piemērots pārvadāšanai		
Dzīvnieka veselības stāvoklis novērtēts kā labs, un tas piemērots pārvadāšanai		

* Jānorāda vismaz vārds, adrese, tālruņa numurs, un jābūt parakstam.

[illegible]

▼B



▼B**2. DAĻA****Papildu prasības attiecībā uz dalībvalstī izdotu pasi****1. Pases forma**

Pases izmēriem jābūt 100×152 mm.

2. Pases vāks:**a) pirmais vāks:**

i) krāsa: zila (*PANTONE® Reflex Blue*) un dzeltenas zvaigznes (*PANTONE® Yellow*) augšējā ceturtdaļā atbilstoši Eiropas emblēmas specifikācijai ⁽¹⁾;

ii) vārdus “Eiropas Savienība” un izdevējas dalībvalsts nosaukumu drukā vienā un tajā pašā šriftā;

iii) izdevējas dalībvalsts *ISO* kodu, kam seko individuāls burtciparu kods (kas norādīts kā 1. daļā iekļautā pases parauga “numurs”), drukā apakšā;

b) pirmā un pēdējā vāka iekšpuse: baltā krāsā;

c) pēdējais vāks: zilā krāsā (*PANTONE® Reflex Blue*).

3. Pozīciju un lappušu numerācijas secība:

a) stingri jāievēro pozīciju (ar romiešu cipariem) secība;

b) lappusēm jābūt numurētām katras lappuses apakšā šādā formātā: “x no n”, kur x ir attiecīgā lappuse un n ir kopējais pases lappušu skaits;

c) izdevējas dalībvalsts *ISO* kodu, kam seko individuāls burtciparu kods, drukā katrā pases lappusē;

d) 1. daļā sniegtā pases parauga lappušu skaits un aiļu lielums un forma ir orientējoši.

4. Valodas

Visam drukātajam tekstam jābūt izdevējas dalībvalsts oficiālajā valodā(-ās) un angļu valodā.

5. Drošības elementi:

a) pēc tam, kad pases III sadaļā ir ierakstīta prasītā informācija, lappusi nosedz ar caurspīdīgu, pašlīmējošu lamināta plēvi;

b) ja kādā no pases lappusēm informācija tiek sniegta uzlīmes formā un ja uzlīmi var noņemt, to nesabojājot, minētā uzlīme jānosedz ar caurspīdīgu, pašlīmējošu lamināta plēvi.

⁽¹⁾ Grafiskās noformēšanas norādījumi Eiropas emblēmai: <http://publications.europa.eu/code/en/en-5000100.htm>.



3. DAĻA

Pases paraugs, ko izdevusi kāda no teritorijām vai trešām valstīm, kas minētas šīs regulas II pielikuma 1. daļā

A diagram of a passport sample. It consists of a light gray rectangular background. At the top, there is a white rounded rectangle containing the text "[Valsts ģerbonis]". Below this is another white rounded rectangle containing the text "[Teritorija vai trešā valsts]". In the center is a large white rounded rectangle containing the text "LOLOJUMDZĪV-NIEKA PASE" in bold blue capital letters. At the bottom is a small white rounded rectangle containing the text "Dalībvalsts ISO kods + numurs".



▼ B

[Valsts ģerbonis] [Teritorija vai trešā valsts] LOLOJUMDZĪV- NIEKA PASE
Dalībvalsts ISO kods + numurs 1. lpp. no X

Paskaidrojumi pases aizpildīšanai
• Katrā pases sadaļā lieto šādu formātu, lai norādītu: — datumu: dd/mm/gggg — laiku: 00.00 • III sadaļas 5. punkts: obligāti norādāma informācija, ja dzīvniekam ir skaidri salasāms tetovējums, kas veikts pirms 2011. gada 3. jūlija, un tam nav ievadīts zemādas transponders. • V sadaļa: aizpildīt tikai gadījumā, — ja dzīvnieku pārvieto uz citu dalībvalsti/ ... saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā vai — ja dzīvnieks tiek atkal ievests Savienībā/ ... pēc tam, kad tas bijis pārvietots uz teritorijām vai trešām valstīm saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā, (aizpildīt, pirms dzīvnieks tiek izvests no Savienības/ ...), vai — saskaņā ar valsts tiesību aktiem. • V sadaļa, "DERĪGA NO²": informācija par revakcināciju nav vajadzīga.
Dalībvalsts ISO kods + numurs



Paskaidrojumi pases aizpildīšanai

- VI sadaļa: aizpildīt tikai tādā gadījumā, ja dzīvnieks tiek atkal ievests Savienībā/ ... pēc tam, kad tas bijis pārvietots uz teritorijām vai trešām valstīm saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā (aizpildīt, pirms dzīvnieks tiek izvests no Savienības/ ...).
- VII sadaļa: aizpildīt tikai tādā gadījumā, ja dzīvnieku pārvieto uz konkrētām dalībvalstīm/ ... saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā.
- VIII līdz XI sadaļa: iespējams, būs jāaizpilda pēc teritoriju un trešo valstu pieprasījuma, uz kurām dzīvnieku pārvieto un kuras atzīst pasi.
- X sadaļa: jāaizpilda tikai tādā gadījumā, ja dzīvniekam ir veterinārais sertifikāts saskaņā ar ES tiesību aktiem dzīvnieku veselības jomā.
- XII sadaļa: papildu informācija, kas jāsniedz saskaņā ar valsts tiesību aktiem.

Dalībvalsts ISO kods + numurs

I. ĪPAŠNIEKS

1. Vārds: _____
 Uzvārds: _____
 Adrese: _____

 Pasta indekss: _____
 Pilsēta: _____
 Valsts: _____
 Tālrunis*: _____
 Paraksts: _____
 2. Vārds: _____
 Uzvārds: _____
 Adrese: _____

 Pasta indekss: _____
 Pilsēta: _____
 Valsts: _____
 Tālrunis*: _____
 Paraksts: _____
- * Pēc izvēles.

Dalībvalsts ISO kods + numurs

▼ B

II. DZĪVNIEKA APRAKSTS	
<i>DZĪVNIEKA FOTOGRĀFIJA</i> (pēc izvēles)	
1. Vārds*:	_____
2. Suga:	_____
3. Šķirne*:	_____
4. Dzimums:	_____
5. Dzimšanas datums*:	_____
6. Krāsa:	_____
7. Jebkuras labi pamanāmas vai uztveramas īpatnības vai īpašības:	_____ _____
* Saskaņā ar īpašnieka deklarāciju.	
Dalībvalsts ISO kods + numurs	

III. DZĪVNIEKA IDENTIFIKĀCIJAS DATI	
1. Transpondera burtciparu kods	_____
2. Transpondera ievadišanas vai nolasīšanas* datums	_____
3. Transpondera atrašanās vieta	_____
4. Tetovējuma burtciparu kods	_____
5. Tetovējuma uzlikšanas/nolasīšanas datums	_____ / _____
6. Tetovējuma atrašanās vieta	_____
Identifikācijas dati jāpārbauda pirms jebkādu jaunu ierakstu izdarīšanas pasē	
* Lieko svītrot.	
Dalībvalsts ISO kods + numurs	

▼ B

IV. PASES IZDOŠANA	
Pilnvarotā veterinārārsta vārds: _____	
Adrese: _____	

Pasta indekss: _____	
Pilsēta: _____	
Valsts: _____	
Tālruņa numurs: _____	
E-pasta adrese: _____	
Izdošanas datums: _____	
ZĪMOGS UN PARAKSTS	
Daļībvalsts ISO kods + numurs	

V. VAKCINĀCIJA PRET TRAKUMSĒRGU			
RAŽOTĀJS UN MEDIKAMENTA NOSAUKUMS	SĒRIJAS NUMURS	VAKCINĀCIJAS DATUMS ¹ DERĪGA, SĀKOT ² DERĪGA LĪDZ ³	PILNVAROTĀIS VETERINĀ- RĀRSTS
		1	*
		2	
		3	
		1	*
		2	
		3	

* Jānorāda vismaz vārds, adrese, tālruņa numurs, un jābūt parakstam.

Daļībvalsts ISO kods + numurs

▼ **B**

Daļiņvalsts ISO kods + numurs		1	*
		2	
		3	
		1	*
		2	
		3	
		1	*
		2	
		3	

* Jānorāda vismaz vārds, adrese, tālruņa numurs, un jābūt parakstam.

Daļiņvalsts ISO kods + numurs	VI. TRAKUMSĒRGAS ANTIVIELU TITRĒŠANAS TESTS	
	Es, apakšā parakstījies, apliecinu, ka esmu iepazinies ar oficiālu slēdzienu, kurā norādīts, ka trakumsērgas antivielu titrēšanas tests veikts Eiropas Savienības apstiprinātā laboratorijā, izmantojot asins paraugu, kas ņemts no iepriekš minētā dzīvnieka tālāk tekstā minētajā datumā, un ka trakumsērgas vīrusu neitralizējošās antivielas titrs serumā ir 0,5 SV/ml vai lielāks.	
	Paraugs ņemts: _____	
	Pilnvarotā veterinārārsta vārds: _____	
	Adrese: _____	
	Tālruņa numurs: _____	
Datums: _____		
ZĪMOGS UN PARAKSTS		



ATKĀRTOTA TESTA GADĪJUMĀ	
Dabivāists ISO kods + numurs	Es, apakšā parakstīties, apliecinu, ka esmu iepazinies ar oficiālu slēdzienu, kurā norādīts, ka trakumsērgas antivielu titrēšanas tests veikts Eiropas Savienības apstiprinātā laboratorijā, izmantojot asins paraugu, kas ņemts no iepriekš minētā dzīvnieka tālāk tekstā minētajā datumā, un ka trakumsērgas vīrusu neitralizējošās antivielas titrs serumā ir 0,5 SV/ml vai lielāks. Paraugs ņemts: _____ Pilnvarotā veterinārārsta vārds: _____ Adrese: _____ Tālruņa numurs: _____ Datums: _____
	ZĪMOGS UN PARAKSTS

VII. APSTRĀDE PRET EHINOKOKU		
RAŽOTĀJS UN MEDIKAMENTA NOSAUKUMS	DATUMS ¹ LAIKS ²	VETERINĀRĀRSTS
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2	
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2	
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2	

▼B

Dabivais ISO kods + numurs		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
		2	
		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
		2	
		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2		
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS	
	2		
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS	
	2		

VIII. CITI PRETPARAZĪTU PASĀKUMI			
RAŽOTĀJS UN MEDIKAMENTA NOSAUKUMS	DATUMS ¹ LAIKS ²	VETERINĀRĀRSTS	
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS	
	2		
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS	
	2		
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS	
	2		

▼B

Dabivais ISO kods + numurs		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
		2	
		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
		2	
		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2		
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS	
	2		
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS	
	2		

IX. CITAS VAKCINĀCIJAS			
RAŽOTĀJS UN MEDIKAMENTA NOSAUKUMS	SĒRIJAS NUMURS	VAKCINĀCIJAS DATUMS ¹ DERĪGA LĪDZ ²	VETERINĀ- RĀRSTS
	1		ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2		
	1		ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2		
	1		ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2		

▼B

Daļiņvaists ISO kods + numurs		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
		2	
		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
		2	
		1	ZĪMOGS UN PARAKSTS
	2		
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS	
	2		
	1	ZĪMOGS UN PARAKSTS	
	2		

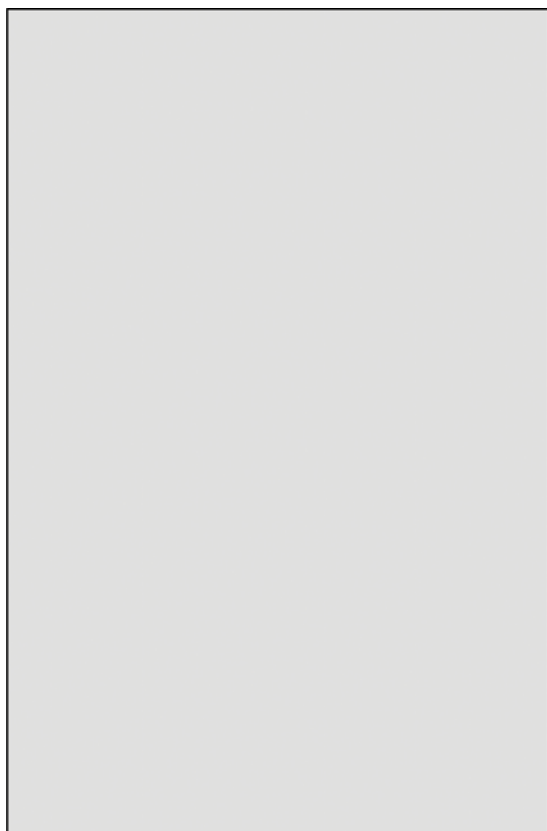
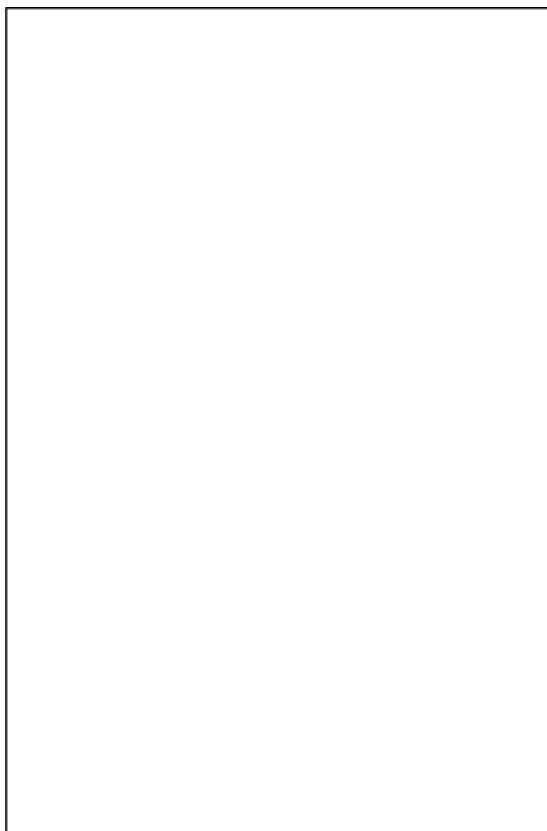
X. KLĪNISKĀ IZMEKLĒŠANA		
DEKLARĀCIJA	DATUMS	PILNVAROTĀIS VETERINĀRĀRSTS
Dzīvnieka veselības stāvoklis novērtēts kā labs, un tas piemērots pārvadāšanai		
Dzīvnieka veselības stāvoklis novērtēts kā labs, un tas piemērots pārvadāšanai		
Dzīvnieka veselības stāvoklis novērtēts kā labs, un tas piemērots pārvadāšanai		
Dzīvnieka veselības stāvoklis novērtēts kā labs, un tas piemērots pārvadāšanai		
* Jānorāda vismaz vārds, adrese, tālruna numurs, un jābūt parakstam.		

▼B

XI. APSTIPRINĀŠANA		
APSTIPRINĀTĀJA IESTĀDE	DATUMS	ZĪMOGS/ PARAKSTS
Dalībvalsts ISO kods + numurs		ZĪMOGS UN PARAKSTS
		ZĪMOGS UN PARAKSTS
		ZĪMOGS UN PARAKSTS
		ZĪMOGS UN PARAKSTS

XII. CITA INFORMĀCIJA	
Dalībvalsts ISO kods + numurs	

▼B



▼B**4. DAĻA****Papildu prasības attiecībā uz pasi, ko izdevusi kāda no teritorijām vai trešām valstīm, kas minētas šīs regulas II pielikuma 1. daļā****1. Pases forma**

Pases izmēriem jābūt 100 × 152 mm.

2. Pases vāks:**a) pirmais vāks:**

- i) krāsa: *PANTONE*[®] vienkrāsaina un valsts emblēma augšējā ceturtdaļā;
- ii) izdevējas teritorijas vai trešās valsts *ISO* kodu, kam seko individuāls burtciparu kods (kas norādīts kā 3. daļā iekļautā pases parauga “numurs”), drukā uz pases parauga vāka;

b) pirmā un pēdējā vāka iekšpuse: baltā krāsā;**c) pēdējais vāks: vienkrāsaina *PANTONE*[®] krāsa.****3. Pozīciju un lappušu numerācijas secība:**

- a) stingri jāievēro pozīciju (ar romiešu cipariem) secība;
- b) lappusēm jābūt numurētām katras lappuses apakšā šādā formātā: “x no n”, kur x ir attiecīgā lappuse un n ir kopējais pases lappušu skaits;
- c) izdevējas teritorijas vai trešās valsts *ISO* kodu, kam seko individuāls burtciparu kods, drukā katrā pases lappusē;
- d) 3. daļā sniegtā pases parauga lappušu skaits un aiļu lielums un forma ir orientējoši.

4. Valodas

Visam drukātajam tekstam jābūt izdevējas teritorijas vai trešās valsts oficiālajā valodā(-ās) un angļu valodā.

5. Drošības elementi:

- a) pēc tam, kad pases III sadaļā ir ierakstīta prasītā informācija, lappusi nosedz ar caurspīdīgu, pašlīmējošu lamināta plēvi;
- b) ja kādā no pases lappusēm informācija tiek sniegta uzlīmes formā un ja uzlīmi var noņemt, to nesabojājot, minētā uzlīme jānosedz ar caurspīdīgu, pašlīmējošu lamināta plēvi.

▼ B

IV PIELIKUMS

▼ M2

1. DAĻA

Veterinārā sertifikāta paraugs suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciālai pārvietošanai no teritorijas vai trešās valsts uz dalībvalsti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 5. panta 1. un 2. punktu

VALSTS:

Veterinārais sertifikāts Eiropas Savienībai

I daļa. Ziņas par sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums Adrese Tālr.		I.2. Sertifikāta atsauces Nr.		I.2.a.			
			I.3. Centrālā kompetentā iestāde					
			I.4. Vietējā kompetentā iestāde					
	I.5. Saņēmējs Nosaukums Adrese Pasta indekss Tālr.		I.6. Par sūtījumu atbildīgā persona ES					
	I.7. Izcelsmes valsts	ISO kods	I.8. Izcelsmes reģions	Kods	I.9. Galamērķa valsts	ISO kods	I.10. Galamērķa reģions	Kods
	I.11. Izcelsmes vieta		I.12. Galamērķa vieta					
	I.13. Iekraušanas vieta		I.14. Izbraukšanas datums					
	I.15. Transportlīdzeklis		I.16. Ieviešanas RKP Eiropas Savienībā					
			I.17. Cites numurs(-i)					
	I.18. Preces apraksts				I.19. Preces kods (HS kods) 010619			
				I.20. Daudzums				
I.21. Produktu temperatūra				I.22. Kopējais iepakojumu skaits				
I.23. Plombas/konteinera Nr.				I.24. Iepakojuma veids				

▼ **M2**

I.25. Preces sertificētas kā: Iolojumdzīvnieki ☐						
I.26. Tranzītam uz trešo valsti				I.27. Importam vai ielaišanai Eiropas Savienībā		
I.28. Preču identifikācija						
► ⁽¹⁾ Suga (zinātniskais nosaukums)	Dzimums	Krāsa	Šķirne	Identifikācijas numurs	Identifikācijas sistēma	Dzimšanas datums [dd/mm/gggg] ◀

▼ M2

VALSTS

Suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciāla pārvietošana no teritorijas vai trešās valsts uz dalībvalsti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 5. panta 1. un 2. punktu

II daļa. Sertificēšana	II.	Informācija par veselību	II.a.	Sertifikāta atsauces Nr.	II.b.
	Es, apakšā parakstījis, (<i>norādīt teritorijas vai trešās valsts nosaukumu</i>) oficiālais veterinārārsts ⁽¹⁾ / kompetentās iestādes pilnvarots veterinārārsts ⁽¹⁾ apliecinu, ka: Mērķis / pārvadāšanas veids, ko deklarējis īpašnieks: II.1. Īpašnieka vai fiziskās personas, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt dzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu, pievienotajā deklarācijā ⁽²⁾, kas pamatota ar pierādījumiem ⁽³⁾, uzrādīts, ka I.28. ailē minētie dzīvnieki pavadīs īpašnieku vai fizisko personu, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā ne vairāk kā piecas dienas ilgā pārvietošanās laikā viņa vārdā var veikt dzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu, un ka dzīvnieku pārvietošanas mērķis nav ne to pārdošana, ne ar tiem saistīto īpašumtiesību nodošana, un ka nekomerciālās pārvietošanas laikā par tiem atbildēs ⁽¹⁾ <i>vai nu</i> [īpašnieks;] ⁽¹⁾ <i>vai</i> [fiziska persona, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā īpašnieka vārdā var veikt dzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu;] ⁽¹⁾ <i>vai</i> [fiziska persona, kuru nozīmējis pārvadātājs, ar ko īpašnieks noslēdzis līgumu par to, ka tas īpašnieka vārdā var veikt dzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu;] ⁽¹⁾ <i>vai nu</i> [II.2. I.28. ailē minēto pārvietoto dzīvnieku skaits ir pieci vai mazāk;] ⁽¹⁾ <i>vai</i> [II.2. I.28. ailē minēto pārvietoto dzīvnieku skaits ir lielāks par pieciem, tie ir vecāki par sešiem mēnešiem un tos pārvieto, lai piedalītos sacensībās, izstādēs, sporta pasākumos vai pasākumos, kuros gatavojas minētajiem pasākumiem, un īpašnieks vai II.1. punktā minētā fiziskā persona ir iesniegusi pierādījumus ⁽³⁾ tam, ka dzīvnieki ir reģistrēti ⁽¹⁾ <i>vai nu</i> [lai apmeklētu šādu pasākumu;] ⁽¹⁾ <i>vai</i> [biedrībā, kura organizē šādus pasākumus;] Apliecinājums par vakcināciju pret trakumsērgu un trakumsērgas antivielu titrēšanas testu: ⁽¹⁾ <i>vai nu</i> [II.3. I.28. ailē minētie dzīvnieki ir jaunāki par 12 nedēļām un nav vakcinēti pret trakumsērgu vai ir 12 līdz 16 nedēļas veci un ir vakcinēti pret trakumsērgu, bet nav pagājuši vismaz 21 diena pēc pirmās vakcinācijas pret trakumsērgu, kas veikta saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 ⁽⁴⁾ III pielikumā noteiktajām derīguma prasībām; un II.3.1. I.1. ailē minētā dzīvnieku izcelsmes teritorija vai trešā valsts ir iekļauta Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā, un I.5. ailē minētā galamērķa dalībvalsts ir informējusi sabiedrību, ka tā atļauj šādu dzīvnieku pārvietošanu savā teritorijā, un ka dzīvniekiem ir klāt ⁽¹⁾ <i>vai nu</i> [II.3.2. pievienotā deklarācija ⁽⁵⁾, ko parakstījis īpašnieks vai II.1. punktā minētā fiziskā persona, kurā apliecināts, ka dzīvnieki no dzimšanas līdz nekomerciālās pārvietošanas laikam turēti tā, ka tie nav bijuši kontaktā ar tādu sugu savvaļas dzīvniekiem, kuri ir uzņēmīgi pret trakumsērgu;] ⁽¹⁾ <i>vai</i> [II.3.2. māte, no kuras tie joprojām ir atkarīgi, un var konstatēt, ka māte pirms to dzimšanas ir vakcinēta ar tādu vakcīnu pret trakumsērgu, kura atbilst Regulas (ES) Nr. 576/2013 III pielikumā noteiktajām derīguma prasībām;]				

▼ M2

VALSTS

Suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciāla pārvietošana no teritorijas vai trešās valsts uz dalībvalsti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 5. panta 1. un 2. punktu

II.	Informācija par veselību	II.a.	Sertifikāta atsaucē Nr.	II.b.
(¹) vai/un	[II.3.	I.28. ailē minētie dzīvnieki bija vismaz 12 nedēļas veci vakcinācijas laikā pret trakumsērgu, un ir pagājuši vismaz 21 diena pēc pirmās vakcinācijas pret trakumsērgu (⁴), kas veikta saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 III pielikumā noteiktajām derīguma prasībām, un vajadzīgās revakcinācijas ir veiktas iepriekšējās vakcinācijas (⁶) derīguma termiņā; kā arī		
(¹) vai nu	[II.3.1.	I.28. ailē minētie dzīvnieki tiek ievesti no Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā minētas teritorijas vai trešās valsts vai nu tieši, vai caur Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā minētu teritoriju vai trešo valsti, vai arī caur teritoriju vai trešo valsti, kas nav minēta Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā, saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 (⁷) 12. panta 1. punkta c) apakšpunktu, un turpmāk sniegtajā tabulā ir norādīta informācija par pašreizējo vakcināciju pret trakumsērgu;]		
(¹) vai	[II.3.1.	I.28. ailē minētos dzīvniekus ievieš no teritorijas vai trešās valsts, vai tos paredzēts pārvietot tranzītā caur teritoriju vai trešo valsti, kas nav minēta Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā, un trakumsērgas antivielu titrēšanas testā (⁸) no asins parauga, ko kompetentās iestādes pilnvarots veterinārārsts noņēmis ne ātrāk kā 30 dienas pēc iepriekšējās vakcinācijas datuma, kas norādīts turpmākajā tabulā, un vismaz trīs mēnešus pirms šā sertifikāta izdošanas dienas, apstiprināts, ka antivielu titrs ir 0,5 SV/ml (⁹) vai lielāks, un vajadzīgās revakcinācijas ir veiktas iepriekšējās vakcinācijas (⁶) derīguma termiņā, un informācija par pašreizējo vakcināciju pret trakumsērgu un paraugu ņemšanas datums imūnreakcijas testēšanai ir turpmāk sniegtajā tabulā.		

(1)

Transponders vai tetovējums		Vakcinācijas datums [dd/mm/gggg]	Vakcīnas nosaukums un ražotājs	Partijas numurs	Vakcinācijas derīgums		Asins parauga ņemšanas datums [dd/mm/gggg]
Dzīvnieka burtciparu kods	Implantācijas un/vai nolasīšanas datums (¹⁰) [dd/mm/ggg]				No [dd/mm/gggg]	Iidz [dd/mm/gggg]	

]]

▼ M2

VALSTS

Suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciāla pārvietošana no teritorijas vai trešās valsts uz dalībvalsti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 5. panta 1. un 2. punktu

II.	Informācija par veselību	II.a.	Sertifikāta atsauces Nr.	II.b.
-----	--------------------------	-------	--------------------------	-------

Apliecinājums par apstrādi pret parazītiem			
(¹) vai nu	[II.4.	I.28. ailē minēto suņu galamērķis ir dalībvalsts, kas minēta Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1152/2011 I pielikumā, un dzīvnieki ir saņēmuši apstrādi pret <i>Echinococcus multilocularis</i> , un informācija par apstrādi, ko veicis vakcinējošais veterinārārsts saskaņā ar 7. pantu Deleģētajā regulā (ES) Nr. 1152/2011 (¹¹) (¹²) (¹³), ir norādīta turpmāk sniegtajā tabulā.]	
(¹) vai	[II.4.	I.28. ailē minētajiem suņiem nav veikta apstrāde pret <i>Echinococcus multilocularis</i> (¹¹).]	

Suņa transpondera vai tetovējuma numurs	Terapija pret echinococcus		Vakcinējošais veterinārārsts
	Ražojuma nosaukums un ražotājs	Apstrādes datums [dd/mm/gggg] un laiks [00:00]	Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem), zīmogs un paraksts

]]

Piezīmes

a) Šis sertifikāts ir paredzēts suņiem (*Canis lupus familiaris*), kaķiem (*Felis silvestris catus*) un mājas sēsķiem (*Mustela putorius furo*).

b) Šis sertifikāts ir derīgs 10 dienas no datuma, kurā to izdevis oficiālais veterinārārsts, līdz datumam, kurā notiek dokumentu un identitātes pārbaude ceļotāju izraudzītajā Savienības ieeļošanas vietā (pieejamas vietnē http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointsentry_en.htm).

Jūras pārvadājumu gadījumā minēto 10 dienu periodu pagarina par papildu periodu, kas atbilst jūras brauciena laikam.

Tālākai pārvietošanai uz citām dalībvalstīm šā sertifikāta kopējais derīguma termiņš ir četri mēneši no dokumentu un identitātes pārbaudes datuma vai līdz datumam, kurā beidzas vakcinācijas pret trakumsērgu derīguma termiņš, vai līdz datumam, kad vairs nav piemērojami II.3. punktā minētie nosacījumi attiecībā uz dzīvniekiem, kas ir jaunāki par 16 nedēļām, atkarībā no tā, kurš datums ir agrāks. Lūdzu ņemt vērā to, ka atsevišķas dalībvalstis ir informējušas par aizliegumu pārvietot uz to teritoriju II.3. punktā minētos dzīvniekus, kas ir jaunāki par 16 nedēļām. To var noskaidrot vietnē http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm.

I daļa

I.5. aile *Saņēmējs: norāda pirmā galamērķa dalībvalsti.*

I.28. aile *Identifikācijas sistēma: izvēlas vienu no šiem: transponders vai tetovējums.*

Identifikācijas numurs: norāda transpondera vai tetovējuma burtciparu kodu.

Dzimšanas datums / šķirne: saskaņā ar īpašnieka deklarāciju.



M2

VALSTS

Suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciāla pārvietošana no teritorijas vai trešās valsts uz dalībvalsti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 5. panta 1. un 2. punktu

II.	Informācija par veselību	II.a.	Sertifikāta atsauces Nr.	II.b.
II daļa				
(¹)	Lielo svītro.			
(²)	Sertifikātam pievieno II.1. punktā minēto deklarāciju, un tā atbilst Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 IV pielikuma 3. daļā sniegtajam paraugam un tajā minētajām papildu prasībām.			
(³)	Pierādījumi, kas minēti II.1. punktā (piem., iekāpšanas karte, lidmašīnas biļete) un II.2. punktā (piem., pasākuma dalībnieka karte, pierādījums par dalību asociācijā), tiek iesniegti pēc kompetento iestāžu, kas ir atbildīgas par piezīmju b) punktā minētajām pārbaudēm, pieprasījuma.			
(⁴)	Jebkura revakcinācija uzskatāma par pirmo vakcināciju, ja tā nav veikta iepriekšējās vakcinācijas derīguma termiņā.			
(⁵)	II.3.2. punktā minētā deklarācija, kas jāpievieno sertifikātam, atbilst Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 I pielikuma 1. un 3. daļā noteiktajām formāta, izkārtojuma un valodas prasībām.			
(⁶)	Sertifikātam pievieno apliecinātu attiecīgo dzīvnieku identifikācijas dokumenta kopiju un informāciju par vakcināciju.			
(⁷)	Trešā izvēle ir pakļauta nosacījumam, ka īpašnieks vai II.1. punktā minētā fiziskā persona pēc tādu kompetento iestāžu pieprasījuma, kuras ir atbildīgas par b) punktā paredzētajām pārbaudēm, iesniedz deklarāciju, kurā apliecina, ka tranzīta laikā caur kādu teritoriju vai trešo valsti, kas nav iekļauta Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 II pielikumā, dzīvniekiem nav bijusi saskarsme ar tādu sugu dzīvniekiem, kuras ir uzņēmīgas pret trakumsērgu, un ka tie ir palikuši neapdraudēti transportlīdzeklī vai starptautiskas lidostas teritorijā. Šī deklarācija atbilst Īstenošanas regulas (ES) Nr. 577/2013 I pielikuma 2. un 3. daļā noteiktajām formāta, izkārtojuma un valodas prasībām.			
(⁸)	II.3.1. punktā minētais trakumsērgas antivielu titrēšanas tests: — jāveic paraugam, ko noņēmis kompetentās iestādes pilnvarots veterinārārsts, vismaz 30 dienas pēc vakcinācijas un trīs mēnešus pirms importēšanas datuma, — tajā noteiktajam neitralizējošo trakumsērgas vīrusa antivielu līmenim serumā jāatbilst vai jāpārsniedz 0,5 SV/ml, — ir jāveic laboratorijā, kas apstiprināta saskaņā ar Padomes Lēmuma 2000/258/EK 3. pantu (apstiprināto laboratoriju saraksts pieejams vietnē http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm), — nav vēlreiz jāveic tādām dzīvniekiem, kas pēc minētā testa, kurā gūti apmierinoši rezultāti, ir revakcinēti pret trakumsērgu iepriekšējās vakcīnas derīguma termiņā. Sertifikātam pievieno apliecinātu apstiprinātās laboratorijas oficiālā ziņojuma kopiju par II.3.1. punktā minētā trakumsērgas antivielu testa rezultātiem.			
(⁹)	Sertificējot šo rezultātu, oficiālais veterinārārsts apliecina, ka viņš, spēju robežās un nepieciešamības gadījumā sazinoties ar ziņojumā norādīto laboratoriju, ir pārbaudījis laboratorijas ziņojuma autentiskumu par II.3.1. punktā minētā antivielu titrēšanas testa rezultātiem.			
(¹⁰)	Saisībā ar 6. zemsvītras piezīmi pirms jaunu ierakstu izdarīšanas šajā sertifikātā ir jāpārbauda, ka attiecīgie dzīvnieki ar zemādas transponderu vai skaidri salasāmu tetovējumu ir iezīmēti pirms 2011. gada 3. jūlija, un šai pārbaudei vienmēr ir jānorit pirms minēto dzīvnieku vakcinācijas vai, attiecīgā gadījumā, testēšanas.			



M2

VALSTS

Suņu, kaķu vai mājas sesku nekomerciāla pārvietošana no teritorijas vai trešās valsts uz dalībvalsti saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 576/2013 5. panta 1. un 2. punktu

II.	Informācija par veselību	II.a.	Sertifikāta atsauces Nr.	II.b.
(¹¹)	II.4. punktā minētā apstrāde pret <i>Echinococcus multilocularis</i> : — jāveic veterinārārstam laika periodā, kas nepārsniedz 120 stundas un ir vismaz 24 stundas pirms plānotās suņu ieviešanas kādā no tām dalībvalstīm vai to daļām, kuras uzskaitītas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1152/2011 I pielikumā, — tiek veikta ar apstiprinātām zālēm, kas satur atbilstošu devu prazikvantela vai farmakoloģiski aktīvu vielu, par kurām pierādīts, ka attiecīgajām saimnieksugām tās vienas pašas vai kombinācijā samazina parazīta <i>Echinococcus multilocularis</i> nobriedušo un nenobriedušo zarnu formu slogu.			
(¹²)	II.4. punktā minētā tabula jāizmanto, lai norādītu informāciju par turpmāku apstrādi, ja tā veikta pēc sertifikāta parakstīšanas datuma, un pirms plānotās ieviešanas kādā no tām dalībvalstīm vai to daļām, kas uzskaitītas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1152/2011 I pielikumā.			
(¹³)	II.4. punktā minētā tabula jāizmanto, lai norādītu informāciju par tādu apstrādi, kas veikta pēc sertifikāta parakstīšanas datuma, ar mērķi veikt tālāku pārvietošanu uz citām dalībvalstīm, kuras minētas piezīmju b) punktā, un saistībā ar 11. zemspītras piezīmi.			
Oficiālais veterinārārsts / pilnvarotais veterinārārsts				
Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):		Kvalifikācija un amats:		
Adrese:				
Tālrunis:				
Datums:		Paraksts:		
Zīmogs:				
Apstiprinājums, ko sniedz kompetentā iestāde (nav vajadzīgs, ja sertifikātu parakstījis oficiāls veterinārārsts)				
Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):		Kvalifikācija un amats:		
Adrese:				
Tālrunis:				
Datums:		Paraksts:		
Zīmogs:				
Amatpersona ceļotāju ieceļošanas vietā (tālākai pārvietošanai uz citu dalībvalsti)				
Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):		Amats:		
Adrese:				
Tālrunis:				
E-pasta adrese:				
Datums, kad pabeigta dokumentu un identitātes pārbaude:		Paraksts:		Zīmogs:

▼B**2. DAĻA****Paskaidrojumi veterināro sertifikātu aizpildīšanai**

- a) Ja sertifikātā norādīts, ka jāatstāj tikai atbilstīgie paziņojumi, oficiālais veterinārārsts neatbilstīgos paziņojumus drīkst vai nu svītrot, to apliecinot ar iniciāļiem un zīmogu, vai arī pilnībā dzēst tos no sertifikāta veidlapas.
- b) Katra sertifikāta oriģinālam jābūt uz vienas papīra lapas; ja vajadzīgs garāks teksts, tas jānoformē tā, lai visas vajadzīgās papīra lapas veidotu vienu nedalāmu dokumentu.
- c) Sertifikātu sagatavo vismaz vienā no ieviešanas dalībvalsts valsts valodām un angļu valodā. To aizpilda drukātiem burtiem vismaz vienā no ieviešanas dalībvalsts valsts valodām vai angļu valodā.
- d) Ja sertifikātam pievieno papildu lapas vai pavaddokumentus, šīs lapas vai dokumentu arī uzskata par sertifikāta oriģināla daļu, un oficiālais veterinārārsts uz katras lappuses parakstās un uzliek zīmogu.
- e) Ja sertifikātam kopā ar d) punktā minētajām papildu lapām ir vairāk nekā viena lappuse, katru lappusi tās apakšā numurē, norādot lappuses numuru no kopējā lappušu skaita, bet tās augšā norāda sertifikāta numuru, kuru tam piešķirusi kompetentā iestāde.
- f) Sertifikāta oriģinālu izdod vai nu nosūtītājas teritorijas vai trešās valsts oficiālais veterinārārsts, vai arī to izdod pilnvarots veterinārārsts un apstiprina nosūtītājas teritorijas vai trešās valsts kompetentā iestāde. Nosūtītājas teritorijas vai trešās valsts kompetentā iestāde nodrošina, ka tiek ievēroti sertifikācijas noteikumi un principi, kas līdzvērtīgi Direktīvā 96/93/EK noteiktajiem.

Paraksta krāsa atšķiras no drukātā teksta krāsas. Šo prasību piemēro arī zīmogiem, ja vien tie nav reljefi vai ar ūdenszīmi.

- g) I.2. un II.a. ailē minēto sertifikāta atsauces numuru izdod nosūtītājas teritorijas vai trešās valsts kompetentā iestāde.



3. DAĻA

Regulas (ES) Nr. 576/2013 25. panta 3. punktā minētā rakstiskā deklarācija

A iedaļa

Deklarācijas paraugs

Es, apakšā parakstījis

.....

(īpašnieks vai fiziska persona, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt nekomerciālu pārvietošanu ⁽¹⁾)

apliecinu, ka šādu loļumdzīvnieku pārvietošanas mērķis nav ne pārdošana, ne īpašumtiesību nodošana un tie pavadīs īpašnieku vai fizisko personu, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt loļumdzīvnieka nekomerciālu pārvietošanu ⁽¹⁾, ne vairāk kā piecas dienas ilgi.

Transpondera/tetovējuma ⁽¹⁾ burcīparu kods	Veterinārā sertifikāta numurs

Nekomerciālās pārvietošanas laikā par iepriekš minētajiem dzīvniekiem atbild:

⁽¹⁾ *vai nu* [īpašnieks];

⁽¹⁾ *vai* [fiziska persona, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt nekomerciālu pārvietošanu];

⁽¹⁾ *vai* [fiziska persona, kuru nozīmējis pārvadātājs, ar ko īpašnieks noslēdzis līgumu par to, ka tas viņa vārdā var veikt nekomerciālu pārvietošanu: (*ierakstīt pārvadātāja nosaukumu*)]

Vieta un datums:

Īpašnieka vai fiziskas personas, kurai ir īpašnieka rakstisks apstiprinājums par to, ka tā viņa vārdā var veikt loļumdzīvnieka nekomerciālu pārvietošanu ⁽¹⁾, paraksts:

⁽¹⁾ Lieko svītrot.

B iedaļa

Papildu prasības deklarācijai

Deklarāciju sagatavo vismaz vienā no tās ieviešanas dalībvalsts valsts valodām un angļu valodā un aizpilda drukātiem burtiem.